



**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE CAP-CHAT**

**PROCÈS-VERBAL** de la **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** des membres du Conseil municipal de la Ville de Cap-Chat tenue à la salle Olivier-Gagnon de l'Hôtel de Ville Louis-Roy, le 18 décembre 2023 à 19 h 30.

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**     **Marcel Soucy, maire**  
Jean-Claude Gaudreau, conseiller au siège no. 1  
Renald Roy, conseiller au siège no. 2  
Marie-Ève Godbout, conseillère au siège no. 3  
Régis Soucy, conseiller au siège no. 4  
Jacinthe Côté, conseillère au siège no. 5  
Mathieu-Olivier St-Louis, conseiller au siège no. 6

**ÉTAIENT AUSSI PRÉSENTS :**     Yves Roy, directeur général et greffier  
Marielle Émond, trésorière

Tous formant quorum sous la présidence de monsieur Marcel Soucy, maire, la séance est ouverte à 19 h 30.

**RÉS.30.12.23**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par **RÉGIS SOUCY** et résolu à l'unanimité que l'**ORDRE DU JOUR** soit et est adopté en y ajoutant le point suivant :

9. a) Demande d'aide financière – Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage (FNI de RS) – Engagement financier de la Ville de Cap-Chat.

**ADOPTÉE**

**RÉS.31.12.23**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 327-2023 DÉCRÉTANT UN TARIF DE COMPENSATION AINSI QUE LES MODALITÉS DE PAIEMENT POUR LES SERVICES MUNICIPAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOÛT POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024**

**CONSIDÉRANT QU'**un **AVIS DE MOTION** a été donné à la séance ordinaire tenue le 4 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** le Projet de Règlement numéro 327-2023 a été adopté lors de la séance extraordinaire du 5 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du Règlement numéro 327-2023 a été remise aux membres du Conseil plus de deux jours juridiques avant la présente séance;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **JACINTHE CÔTÉ** et unanimement résolu que le **RÈGLEMENT N° 327-2023 décrétant un tarif de compensation ainsi que les modalités de paiement pour les services municipaux d'aqueduc et d'égoût pour l'exercice financier 2024 soit et est adopté.**

Il est, de plus, résolu que ledit **RÈGLEMENT N° 327-2023 soit et est inscrit dans le Livre des Règlements de la Ville de Cap-Chat.**

**ADOPTÉE**

**RÉS.32.12.23**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 328-2023 DÉCRÉTANT LA TARIFICATION POUR LE SERVICE DE CUEILLETTE, DE TRANSPORT ET DE DISPOSITION DES ORDURES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024**

**CONSIDÉRANT QU'**un **AVIS DE MOTION** a été donné à la séance ordinaire tenue le 4 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** le Projet de Règlement numéro 328-2023 a été adopté lors de la séance extraordinaire du 5 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du Règlement numéro 328-2023 a été remise aux membres du Conseil plus de deux jours juridiques avant la présente séance;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **JEAN-CLAUDE GAUDREAU** et unanimement résolu que le **RÈGLEMENT N° 328-2023 décrétant la tarification pour le service de cueillette, de transport et de disposition des ordures pour l'exercice financier 2024 soit et est adopté.**

Il est, de plus, résolu que ledit **RÈGLEMENT N° 328-2023 soit et est inscrit dans le Livre des Règlements de la Ville de Cap-Chat.**

**ADOPTÉE**

**RÉS.33.12.23**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 330-2023 MODIFIANT LES MODALITÉS DE PAIEMENT DES TAXES FONCIÈRES MUNICIPALES ET DES COMPENSATIONS**

**CONSIDÉRANT QU'**un **AVIS DE MOTION** a été donné à la séance extraordinaire tenue le 13 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** le Projet de Règlement numéro 330-2023 a été adopté lors de la séance extraordinaire du 13 décembre 2023;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du Règlement numéro 330-2023 a été remise aux membres du Conseil plus de deux jours juridiques avant la présente séance;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **MARIE-ÈVE GODBOUT** et résolu à l'unanimité que le **RÈGLEMENT N° 330-2023 portant sur les modalités de paiement des taxes foncières municipales et des compensations soit et est adopté.**

Il est, de plus, résolu que ledit **RÈGLEMENT N° 330-2023 soit et est inscrit dans le Livre des Règlements de la Ville de Cap-Chat.**

**ADOPTÉE**

**RÉS.34.12.23**

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 329-2023 VISANT L'ADOPTION DU BUDGET MUNICIPAL DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2024 ET LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2024-2025-2026**

**CONSIDÉRANT QU'**un **AVIS DE MOTION** a été donné à la séance ordinaire tenue le 4 décembre 2023;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **RÉGIS SOUCY** et unanimement résolu que le **PROJET DE RÈGLEMENT N° 329-2023 visant l'adoption du Budget municipal du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2024 et le Programme triennal d'immobilisations 2024-2025-2026 soit et est adopté.**

**ADOPTÉE**

**RÉS.35.12.23**

**AUTORISATION DE SIGNATURE DE LA CONVENTION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE CAP-CHAT 2023-2027**

**ATTENDU QUE** la Convention collective des employés municipaux de la Ville de Cap-Chat est venue à échéance le 31 décembre 2022;

**ATTENDU QU'**au terme des négociations, les parties patronale et syndicale en sont venues à une entente;

**ATTENDU QUE** le Conseil municipal a pris connaissance de l'ensemble des textes de la Convention collective négociée et se dit favorable à sa conclusion;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **JACINTHE CÔTÉ** et unanimement résolu que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE** messieurs **Renald Roy et Yves Roy**, respectivement **maire suppléant et directeur général-greffier**, à **signer**, pour et au nom de la Ville, la « *Convention collective des employés municipaux de la Ville de Cap-Chat* », d'une durée de cinq (5) ans, en vigueur du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2027.

**ADOPTÉE**

**RÉS.36.12.23**

**MODIFICATION DU TARIF HORAIRE – FRAIS D'INSTRUCTEUR – SERVICES DE FORMATION POMPIÈRE**

**ATTENDU QUE** par résolution adoptée en séance extraordinaire du 13 avril 2021, le Conseil approuvait la grille tarifaire pour les services du gestionnaire de formation du Service incendie (résolution numéro 20.04.21);

**ATTENDU QU'**il y a lieu d'augmenter le tarif horaire pour les services d'instructeur fixé à 65. \$;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **JEAN-CLAUDE GAUDREAU** et résolu à l'unanimité :

- De **MODIFIER** la grille tarifaire pour les services de gestionnaire de formation (Service incendie) apparaissant dans la résolution numéro 20.04.21;
- De **FIXER**, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2024, à 85. \$, le tarif horaire de « frais d'instructeur ».

**ADOPTÉE**

**RÉS.37.12.23**

**PROJET HORS ROUTE – ASSOCIATION DES POMPIERS VOLONTAIRES DE CAP-CHAT – ACHAT D'ÉQUIPEMENTS POUR LE SAUVETAGE HORS ROUTE – SÉCURITÉ MÉDIC ENR.**

**ATTENDU QUE** dans le cadre du Projet hors route mis de l'avant par l'Association des pompiers volontaires de Cap-Chat (L'Association), la Ville a procédé à l'achat d'équipements, spécialement une planche dorsale et d'un immobilisateur pour tête;

**ATTENDU QUE** les équipements ont été achetés de l'entreprise *SÉCURITÉ MÉDIC ENR*, pour la somme totale de 322.40 \$ + taxes;

**ATTENDU QUE** l'Association dispose des fonds nécessaires afin de couvrir le prix d'acquisition des équipements qu'elle remboursera à la Ville à même une subvention à lui être versée;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **RENALD ROY** et unanimement résolu :

- De **PAYER** à l'entreprise **SÉCURITÉ MÉDIC ENR**, la facture n°565562, datée du 04 décembre 2023, au montant de **322.40 \$ + taxes**;
- D'**AFFECTER** la dépense à la subvention à recevoir de l'Association des pompiers volontaires de Cap-Chat.

**ADOPTÉE**

**RÉS.38.12.23**

**ENTENTE SUR LES CONDITIONS DE TRAVAIL DU PERSONNEL-CADRE DE LA VILLE DE CAP-CHAT 2024-2027 – AUTORISATION DE SIGNATURE**

**ATTENDU QUE** le Conseil et le personnel-cadre de la Ville de Cap-Chat se sont entendus sur les conditions de travail de ceux-ci au sein de la municipalité;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **JEAN-CLAUDE GAUDREAU** et résolu à l'unanimité que :

- Monsieur Marcel Soucy, maire, soit et est **AUTORISÉ à signer**, pour et au nom de la Ville, l'entente intitulée « **ENTENTE SUR LES CONDITIONS DE TRAVAIL DU PERSONNEL-CADRE DE LA VILLE DE CAP-CHAT 2024-2027** ».

**ADOPTÉE**

**RÉS.39.12.23**

**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – FONDS DES NOUVELLES INITIATIVES DE RECHERCHE ET DE SAUVETAGE (FNI DE RS) – ENGAGEMENT FINANCIER DE LA VILLE DE CAP-CHAT**

**ATTENDU QUE** la Ville de Cap-Chat présente, dans le cadre du Programme fédéral, « Fonds des initiatives de recherche et de sauvetage », une demande d'aide financière pour l'acquisition d'une embarcation nautique de sauvetage et ses équipements;

**ATTENDU QU'**un engagement financier de la Ville à hauteur de 5 % du projet total est requis;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **JACINTHE CÔTÉ** et unanimement résolu :

- **QUE**, dans le cadre de la demande d'aide financière déposée au Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage, **la Ville de Cap-Chat s'engage à assumer 5% des coûts de projet d'acquisition d'une embarcation nautique et ses équipements.**

**ADOPTÉE**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Pas de question. Aucune personne assiste à l'assemblée.

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Les sujets de l'ordre du jour étant épuisés, il est 19 h 35 et il est proposé par **RENALD ROY** que l'assemblée soit et est levée.

---

**MARCEL SOUCY**  
**MAIRE**

---

**YVES ROY**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER**